down or left standing on their roots, it was by Allāh's leave, and that He might disgrace the transgressors.

- 7. And whatever Allāh has given to His Messenger as spoils from them, you urged neither horse nor camel *for that; but Allāh grants power to His Messenger over whomsoever He pleases; and Allāh has power over all things.
 - 8. Whatever Allāh has given to His Messenger as spoils from the people of the towns is for Allāh and for the Messenger and for the near of kin and the orphans and the needy and the wayfarer, that it may not circulate *only* among those of you who are rich. And whatsoever the Messenger gives you, take it; and whatsoever he forbids you, abstain from *that*. And fear Allāh; surely, Allāh is Severe in retribution.
 - 9. These spoils are for the poor Refugees who have been driven out from their homes and their possessions while seeking grace from Allāh and His pleasure, and helping Allāh and His Messenger. These it is who are true in their faith.
 - 10. And those who had established *their* home *in this city* before them and *had accepted* faith, love those

وَ لَيُحَدَّ عَلَى أَصُوْلِهَا فَبِاذْنِ اللهِ وَلَيْهِ اللهِ وَلَيْهُ اللهِ اللهِ وَلَيْهُ اللهِ وَلَيْهُ اللهِ وَلَيْهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلِيهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلِيهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلِيهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلَيْهُ وَلِيهُ وَلِي اللّٰهِ وَلِيهُ ولِيهُ وَلِيهُ وَلِلْمُ ولِلْمُؤْلِقُولُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِمُوالِلَّا لِلللَّهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِيهُ وَلِلْمُؤْلِقُولُ وَلِلْمُ وَلِيلُواللّهُ وَلِيلُوا لِللّهُ وَلِلْمُ لِللّهُ وَلِلْمُؤْلِقُولُ وَلِلْمُولِ وَلِيلُواللّهُ وَلِلْمُ لِلللّهُ وَلِلْمُؤْلِلِمُ لِللّهُ وَلِيلُوا لِلللّهُ وَلِلْمُؤْلِلِلّهُ لِلللّهُ وَلِلْمُ لِللّهُ لِلِمُ لِللّهُ لِلّهُ لِلْمُؤْلِلِلْمُ لِلّهُ لِلللّهُ لِلْمُؤْلِلّ

وَ مَا آفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا آوَجُفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّ لَا رَكَابٍ وَ لُحَتَّ اللهُ عَلَى مَنْ وَلَا يَسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ وَلَا يَسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيْرُ فَيَ اللهُ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَرِيْرُ فَيَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ آهُلِ مَا اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ آهْلِ اللهُ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِنِي الْقُرْفِ وَ الْيَتْلَى وَالْمَسْكِيْنِ وَ ابْنِ اللهُ وَ الْيَتْلَى وَالْمَسْكِيْنِ وَ ابْنِ اللهُ وَلِيَ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَ الْيَكُمُ الرَّسُولُ وَ الْيَعْلَى اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ هَا اللهُ هَا اللهُ وَ اللهُ الله

وَ الَّذِيْتُ تَبَوَّوُ الدَّارَ وَالْإِيْمَاتَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ

^{*7.} but Allāh grants power to His **Messengers** over **whomever** He pleases.

who came to them for refuge, and find not in their breasts any desire for that which is given them *(Refugees), but prefer the Refugees to themselves, even though poverty be their own lot. And whoso is rid of the covetousness of his own soul—it is these who will be successful

11. And the spoils are also for those who came after them. They say, 'Our Lord, forgive us and our brothers who preceded us in the faith, and leave not in our hearts any rancour against those who believe. Our Lord! Thou art indeed Compassionate, Merciful.'

R. 2.

- 12. Hast thou not seen those who are hypocrites? They say to their brethren who disbelieve among the People of the Book, 'If you are turned out, we will surely go out with you, and we will never obey anyone against you: and if you are fought against, we will certainly help you.' But Allāh bears witness that surely they are liars.
- 13. If they are turned out, they will never go out with them; and if they are fought against they will never help them. And even if they help them, they will assuredly turn *their* backs; and then they shall not be helped.
- 14. Of a truth, they have greater

وَكَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْدِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا الْوَتُوا وَ يُؤْثِرُوْنَ عَلَى اَنْفُسِهِمْ وَ لَوْ كَاوَ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً ﴿ وَ مَنْ يُؤْقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ أَنْ

وَ الَّذِيْنَ جَاءُوْ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْلَنَا وَ لِإِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَبَنَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا وَلَا تَجْعَلْ فِي سَبَقُونَا بِالْإِيْمَانِ وَ لَا تَجْعَلْ فِي اللَّهِ يَعْانِينَا اللَّذِيْنَ الْمَنُوا رَبَّنَا الَّذِيْنَ الْمُنُوا رَبَّنَا الَّذِيْنَ الْمُنُوا رَبَّنَا الَّذِيْنَ الْمُنُوا رَبَّنَا اللَّذِيْنَ الْمُنُوا وَلَا يَقُولُونَ اللَّهُ اللَّذِيْنَ كَفُرُوا مِنْ اَهْلِ اللَّذِيْنَ كَفُرُوا مِنْ اَهْلِ الْمُؤْمِنِ لَكُورُجَتَّمْ لَنَخْرُجَنَّ الْمُؤْمِنَ وَلَا يَعْوَلُونَ الْمُؤْمِنِ لَكُورُجَتُمْ لَنَخْرُجَنَّ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ وَكُورُ الْمِنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِي اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللّه

لَئِنَ اُخْرِجُوْا لَا يَخْرُجُوْنَ مَعَهُمْ عَ لَئِنْ وَ لَئِنْ وَ لَئِنْ وَلَئِنْ قُوْتِلُوْا لَا يَنْصُرُوْنَهُمْ عَ وَلَئِنْ أَكُونَ الْأَدْبَارَ مَا ثُمَّلًا يُنْصَرُوْنَ ﴿ لَيُولُّنَ الْأَدْبَارَ مَا ثُمَّلًا يُنْصَرُوْنَ ﴿ فَيُولُونَ ﴿ فَيُعَلِّمُ الْمُذَانِ الْمُدْبَارَ مَا ثُمَّلًا لَيْنُ صَرُوْنَ ﴿ فَيُعَلِّمُ اللَّهُ فَيْ الْمُدْبَارَ مِنْ الْمُدْبَارِ مِنْ الْمُدْبَارِ مِنْ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّالِي اللَّا اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

وَّ إِنْ قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصُرَ كُمُ مَا وَ اللَّهُ

يشهدُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿

كُ ٱنْتُم ٱشَدُّرُهُبَةً فِيْ صُدُورِهِمْ مِّنَ

३ 10. but prefer *others* to themselves even though poverty be their own lot. ★

fear of you in their hearts than of Allāh. That is because they are a people who are devoid of *all* reason. 15. They will not fight you in a body except in fortified towns or from behind walls. Their fighting among themselves is severe. Thou thinkest them to be united, but their hearts are divided. That is because they are a people who have no sense.

16. Their case is like the case of those who have, a short time before them, tasted the evil consequences of their doings. And for them is a painful punishment.

17. It is like that of Satan, when he says to man, 'Disbelieve;' but when he disbelieves, he says, 'I have nothing to do with thee; I fear Allāh, the Lord of the worlds.'

18. And the end of both will be that they will both be in the Fire, abiding therein. Such is the reward of the wrongdoers.

R. 3.

19. O ye who believe! fear Allāh; and let *every* soul look to what it sends forth for the morrow. And fear Allāh; verily Allāh is Well-Aware of what you do.

*20. And be not like those who forgot Allāh, and whom He has consequently caused to forget their own souls. It is they that are the rebellious.

اللَّهِ ﴿ ذَٰلِكَ بِٱنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ ﴿

لا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا لِلَّا فِيْ قُرًى مُّمَّى لِلَّا فِيْ قُرًى مُّحَصَّنَةٍ آوْ مِنْ وَّرَآءِ جُدُرٍ ، بَاسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَرِيدً ، تَحْسَبُهُمْ جَمِيْعًا وَّ قُلُوْبُهُمْ شَتَّى ، ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ فَى

كَمَثَكِ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيْبًا ذَاقُوْا وَبَالَ آمْرِهِمْ ، وَ لَهُمْ عَذَابُ اَلِيْمُ شَ

كَمَثُلِ الشَّيْطُنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ ، فَكَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّيْ بَرِعِيْ ءً مِنْكَ إِنِّيْ اَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا النَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيْهَا ، وَ ذٰلِكَ جَزْوُا الظَّلِمِيْنَ ﴿

آيَكُهُ الَّذِيْنَ أَمَنُوا الَّقُوا اللهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّاقَدُّ مَثْ لِغَدِهِ وَ الَّقُوا اللهَ اللهَ وَلَقَاوَا اللهَ وَلَا تَكُونُوا اللهَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللهَ فَانْسُهُمْ اَنْفُسَهُمْ وَ أُولَمِنَكَ هُمُ الْفُسِمُهُمْ وَ أُولَمِنَكَ هُمُ الْفُسِمُونَ ﴿

يخ ۵

[※]20. And be not like those who forgot Allāh, so He made them forget themselves.